

Pub#F131.02 Spanish – April, 2020

Información y preguntas frecuentes sobre pagos de acto de ayuda de coronavirus, alivio y seguridad económica (cares, por sus siglas en ingles) y destinatarios de seguridad de ingreso suplementario (ssi, por sus siglas en ingles).

13 de abril, 2020

Nuestras organizaciones han recibido numerosas preguntas sobre cómo los destinatarios de SSI recibirán los pagos que se proporcionaron a cada adulto y niño en el país con un número de Seguro Social de la Ley CARES. En un esfuerzo por proporcionar la información más precisa y actualizada posible, hemos desarrollado esta hoja informativa y respondemos algunas de las preguntas más frecuentes sobre los pagos de SSI y CARES. No dude en comunicarse con nosotros si escucha algo que es inconsistente con lo que hemos proporcionado aquí y haremos todo lo posible para actualizarlo a medida que haya nueva información disponible.

Lo que proporciona la Ley CARES

Cada persona en los Estados Unidos con un ingreso por debajo de \$75,000 y que haya presentado una declaración de impuestos en el 2018 o 2019 es elegible a un pago de \$1,200 por cada adulto y \$500 por cada niño. El Servicio de Ingresos Internos (IRS, por las siglas en inglés) enviara estos cheques tan pronto como la semana del 13 de abril, pero es probable que pasen varias semanas, si no meses, antes de que todas las personas elegibles reciban los fondos. La Ley CARES autorizó a la Administración Trump a enviar cheques a las personas elegibles para beneficios del Seguro Social e incluyó lenguaje que proporciona al IRS la autoridad legal para enviar cheques a los destinatarios de SSI sin la necesidad de presentar información adicional. A continuación, se muestra

un extracto del Centro de Prioridades Presupuestarias y Políticas que explica la disposición:

La Ley CARES proporciona la autoridad legal para que el Departamento de Tesorería realice pagos a estos grupos automáticamente y exige una acción rápida: "El Secretario deberá, sujeto a las disposiciones de este título, reembolsar o acreditar cualquier pago excesivo atribuible a esta sección **lo más rápido posible**" (énfasis nuestro). Dentro de este mandato legal, la ley permite que el Departamento de Tesorería entregue electrónicamente reembolsos a los beneficiarios que reciben reembolsos de impuestos o un "pago federal", incluidos los beneficios federales como las pensiones de SSI y Administración de Veteranos (VA, por sus siglas en inglés) y beneficios por discapacidad. Esta autoridad es similar a cómo la Ley CARES le permite al Departamento de Tesorería enviar pagos directamente a los contribuyentes que presentaron una declaración para 2018, pero aún no para 2019, y cómo autoriza al Departamento de Tesorería enviar pagos directamente a los beneficiarios del Seguro Social y jubilados del ferrocarril que no han presentado una declaración de impuestos.

IRS y SSA NO han acordado enviar Pagos a los destinatarios de SSI sin Enviar Información Adicional

Si bien, es cierto que las personas que reciben beneficios de jubilación del Seguro Social, discapacidad (Seguro de Incapacidad del Seguro Social – SSDI, por sus siglas en inglés) o beneficios de sobrevivientes recibirán el pago automáticamente, hasta este punto los beneficiarios de SSI no están incluidos en esa automatización. Han circulado rumores de que la Administración del Seguro Social (SSA, por sus siglas en inglés) ha decidido emitir cheques sin necesidad de que los destinatarios de SSI presenten información adicional. Hemos consultado con varios aliados que trabajan en el tema en Washington y todos informan que esto no es correcto. Mientras que ha habido numerosas cartas firmadas para que SSA y el Congreso hagan tal acción, hasta la fecha, esto no ha sucedido. La información más reciente que tenemos es de la Administración del Seguro Social, que emitió una actualización el 10 de abril que indica lo siguiente:

Para los beneficiarios de SSI que no tienen hijos calificados menores de 17 años, continuamos trabajando estrechamente con el Departamento de Tesorería en nuestros esfuerzos para realizar estos pagos

automáticamente. Tenga en cuenta que no consideraremos los Pagos de Impacto Económico como ingresos para los destinatarios de SSI, y los pagos están excluidos de los recursos durante 12 meses.

La Junta Asesora del Seguro Social envió una carta al jefe de la Administración del Seguro Social el 6 de Abril urgiendo a la agencia a trabajar con el Departamento de Tesorería para enviar cheques a los destinatarios del SSI utilizando el mismo método que se utiliza para enviar cheques a las personas que reciben el Seguro Social. Es importante tener en cuenta que la Junta Asesora no tiene ninguna autoridad legal para dirigir al SSA sobre cómo ejecutar sus funciones, ni la Junta Asesora tiene autoridad sobre el Departamento de Tesorería o del IRS. Entonces, aunque esta carta fue bienvenida, no significa que el IRS emitirá fondos de estímulo a los destinatarios de SSI automáticamente.

A finales de la semana pasada, el IRS lanzó un **nuevo portal en línea** para personas que aún no han presentado una declaración para el año fiscal 2018 o 2019 para registrarse para los pagos.

Preguntas frecuentes

¿Qué pasa si una persona recibe Seguro Social o SSDI y también SSI? ¿Necesitan enviar información mediante el nuevo portal en línea del IRS?

Si una persona recibe beneficios del Seguro Social o SSDI, debe recibir sus cheques automáticamente sin necesidad de presentar una declaración de impuestos o tomar cualquier otra medida, incluso si también recibe SSI.

¿Deberían los proveedores de servicios legales y otros comenzar a hacer que los destinatarios de SSI envíen información mediante el nuevo portal en línea del IRS?

Los destinatarios de SSI que aún no hayan presentado una declaración para los años fiscales 2018 o 2019 pueden usar el portal en línea del IRS ahora o esperar mientras el IRS continúa revisando las opciones de pago automático para entregar el pago a los destinatarios de SSI.

Los destinatarios de SSI pueden usar el nuevo portal en línea del IRS para reclamar el pago de \$1,200, así como los \$500 por cada hijo dependiente. Los defensores deben considerar la divulgación adecuada para las personas que pueden tener problemas para usar el portal en línea, como el

acceso limitado a Internet o la capacidad limitada de usar Internet. Vamos a abogar con el estado para desarrollar un plan para maximizar el número de Californianos de bajos ingresos que usan el portal. Los pagos están disponibles hasta fines de 2020, por lo que, si resulta que los destinatarios de SSI tienen que usar el portal en línea, todavía les quedan muchos meses para hacerlo.

Algunos Californianos de bajos ingresos pueden beneficiarse al presentar una declaración de impuestos en lugar de usar esta nueva opción de portal en línea, por ejemplo, si tienen algunas ganancias y califican para un crédito tributario reembolsable como el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo. Sin embargo, tenga en cuenta que, si alguien con cero ingresos imponibles, como alguien cuyo único ingreso es SSI, intenta presentar una declaración de impuestos en línea, su declaración será rechazada hasta que el IRS aplique un parche en el software (lo cual hicieron bajo ARRA la última vez).

Existe una abogacía continua para automatizar los pagos a los destinatarios de SSI, de modo que incluso los destinatarios de SSI que no usan el nuevo portal en línea puedan recibir los pagos. También continúa la abogacía para agilizar el proceso de reclamo del pago del hijo dependiente para que sea más automático. Actualizaremos esta hoja informativa a medida que haya nueva información disponible sobre el estado de esa abogacía.

¿Cuándo deben los destinatarios de SSI enviar información en el portal en línea para obtener los \$1,200?

La fecha límite para la presentación de impuestos federales se ha extendido hasta el 15 de Julio de 2020. Los pagos están disponibles hasta fines de 2020, por lo que, si resulta que los destinatarios de SSI tienen que presentar información en el nuevo portal en línea, todavía hay muchos meses para que puedan hacerlo.

¿Los destinatarios del Programa de Asistencia en Efectivo para Inmigrantes (CAPI, por siglas en inglés) recibirán pagos?

Sí, aunque un destinatario de CAPI que no presentó una declaración de impuestos para los años fiscales 2018 o 2019 deberá usar el nuevo portal en línea del IRS para recibir el pago. Incluso si el IRS y SSA acuerdan enviar pagos a los destinatarios de SSI automáticamente, CAPI no será

incluido en esta automatización. Esto se debe a que CAPI es un programa estatal y, por lo tanto, no está incluido en la autoridad legal de la Ley CARES para entregar electrónicamente cheques a los beneficiarios que reciben un "pago Federal".

Si bien el nuevo portal en línea ahora está disponible en el sitio web del IRS, los defensores deben considerar la divulgación adecuada para las personas que pueden tener problemas para usar el portal en línea, como acceso limitado a Internet o capacidad limitada para usar Internet. Vamos a abogar con el estado para desarrollar un plan para maximizar el número de Californianos de bajos ingresos que usan el portal. Los pagos están disponibles hasta fines de 2020 y todavía hay muchos meses para que los destinatarios de CAPI presenten información en el portal.

¿Los pagos se contarán como ingresos contra el monto del beneficio de SSI?

No. El pago no cuenta como ingreso contra el monto del beneficio de SSI, y tampoco cuenta como un recurso durante los 12 meses posteriores. Los pagos tampoco cuentan como ingresos para el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF, por sus siglas en inglés) o para fines del programa federal de vivienda.

¿Los beneficiarios del Programa de Estampillas de Comida (CalFresh, por sus siglas en inglés), Oportunidad de Trabajo y Responsabilidad de California para Niños (CalWORKs, por sus siglas en inglés), Asistencia General y Medi-Cal son elegibles para pagos y qué deben hacer para recibir su pago?

Este documento se concentra en las necesidades de los beneficiarios de SSI ya que ha habido una confusión significativa sobre esta población. Sin embargo, estamos trabajando en un segundo documento que proporcionará información sobre otros programas e impactos específicos en las poblaciones dentro de esos programas. Si alguien tiene una pregunta sobre estos u otros programas, no dude en comunicarse con nuestras organizaciones.

¿Qué sucede si SSA e IRS no acuerdan proporcionar pagos directamente a los destinatarios de SSI?

Si el gobierno federal no acepta enviar pagos directamente a destinatarios de SSI a través de depósito directo o un cheque, entonces la mayoría de los 1.2 millones de destinatarios de SSI en California tendrán que enviar información mediante el nuevo portal en línea del IRS si aún no han presentado una declaración de impuestos para los años fiscales 2018 o 2019. Hemos estado en contacto con el estado sobre esto y la Administración Newsom está desarrollando un plan de contingencia para maximizar la cantidad de Californianos de bajos ingresos, incluidos los beneficiarios de SSI, que utilizan el portal para que puedan recibir este pago.

Desarrollado por:

Mike Herald, Western Center on Law and Poverty (Centro Occidental de Derecho y Pobreza), mherald@wclp.org

Trinh Phan, Justice In Aging (Justicia En Envejecimiento),
tphan@justiceinaging.org

Curt Child, Disability Rights California (Derechos de Discapacidad CA),
Curtis.Child@disabilityrightsca.org